

Per werkman of werkster, die deeltijds werken, is de jaarlijkse premie gelijk aan 1 930 F."

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993 en is gesloten voor een onbepaalde tijd.

Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd met een opzegging van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het vervoer.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 september 1994.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

Par ouvrier ou ouvrière travaillant à temps partiel, la prime annuelle est égale à 1 930 F."

Art. 2. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1993 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties contractantes moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire du transport.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 septembre 1994.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

N. 94 — 2528

**23 SEPTEMBER 1994.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 september 1991 houdende de uitvoering van artikel 174 van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 174;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 september 1991 houdende de uitvoering van artikel 174 van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat zonder verwijl de nadere regelen voor de toekenning van de financiële tussenkomst bestemd voor de bevordering van tewerkstellingsinitiatieven voor risicogroepen dienen gepreciseerd te worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 4 van het koninklijk besluit van 23 september 1991 houdende de uitvoering van artikel 174 van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> het derde lid wordt vervangen door het volgende lid :

« De financiële tussenkomst zoals bedoeld in artikel 2 wordt toegekend aan elke persoon gedurende een maximale periode van één jaar te rekenen vanaf zijn aanwerving of het begin van zijn opleiding. »;

2<sup>o</sup> in het vierde lid wordt het woord « Zij » vervangen door de woorden « De overeenkomst ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991.

**Art. 3.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 september 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

F. 94 — 2528

**23 SEPTEMBRE 1994.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 septembre 1991 portant exécution de l'article 174 de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales, notamment l'article 174;

Vu l'arrêté royal du 23 septembre 1991 portant exécution de l'article 174 de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales, notamment l'article 4;

Vu l'avis du Conseil national du travail;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de préciser dans les meilleurs délais les modalités d'octroi de l'intervention financière destinée à la promotion d'initiatives pour l'emploi en faveur des groupes à risque;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 4 de l'arrêté royal du 23 septembre 1991 portant exécution de l'article 174 de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> l'alinéa 3 est remplacé par l'alinéa suivant :

« L'intervention financière visée à l'article 2 est octroyée pour chaque personne durant un an maximum à partir de son engagement ou du début de sa formation. »;

2<sup>o</sup> à l'alinéa 4, le mot « Elle » est remplacé par les mots « La convention ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1991.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 septembre 1994.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 29 december 1990, *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 1991;  
Koninklijk besluit van 23 september 1991, *Belgisch Staatsblad* van 4 oktober 1991.

(1) Références au *Moniteur belge* :  
Loi du 29 décembre 1990, *Moniteur belge* du 9 janvier 1991;  
Arrêté royal du 23 septembre 1991, *Moniteur belge* du 4 octobre 1991.